



Наша Слова



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 28 (1283) 13 ЛІПЕНЯ 2016 г.

Дарагія сябры “Нашага слова”!

У гэтым квартале падпіска ўпала па ўсіх абласцях. Шмат хто вырашыў, асабліва ў Менску, што можна летам абысціся без газеты, а, магчыма, нехта і забыўся. Такім нагадваем, што падпіска цяпер каштуе: на адзін месяц - 1 р. 6 к., на тры месяцы - 3 р. 18 к., на 5 месяцаў - 5 р. 30 к. У розніцу цана па дамове пастаўкі, але прыблізна складае 12 капеек. Газета прадаецца ў шапіках “Саюздруку” толькі ў Лідзе, Гародні, Віцебску і Берасці.

Студзень Красавік

Берасцейская вобласць:		
Баранавічы р.в.	15	13
Бяроза р.в.	9	9
Белаазёрск р.в.	1	1
Бярэсце гор.	7	6
Ганцавічы р.в.	-	1
Драгічын р.в.	1	-
Жабінка р.в.	1	1
Іванава р.в.	1	1
Івацэвічы р.в.	5	4
Камянец р.в.	1	1
Кобрін гор.	2	2
Лунінец гор.	2	1
Ляхавічы р.в.	1	2
Маларыта р.в.	1	1
Пінск гор.	6	7
Пружаны р.в.	6	7
Столін р.в.	1	1
Усяго:	60	58

Віцебская вобласць:

Бешанковічы р.в.	1	1
Браслаў р.в.	1	1
Віцебск гор.	23	21
Віцебск РВПС	2	2
Верхнедзвінск р.в.	4	4
Глыбокае р.в.	8	9
Гарадок р.в.	4	-
Докшыцы р.в.	4	3
Дуброўна р.в.	1	1
Лёзна р.в.	1	1
Лепель р.в.	1	1
Міёры р.в.	2	2
Наваполацк гор.	21	19
Орша гор.	11	6
Полацк гор.	7	4
Паставы р.в.	11	10
Расоны р.в.	1	1
Сянно р.в.	2	2
Талочын р.в.	1	1
Ушачы р.в.	2	2
Чашнікі р.в.	1	1
Шаркоўшчына р.в.	8	7
Шуміліна р.в.	1	-
Усяго:	119	99

Менская вобласць:

Беразіно р.в.	3	3
Барысаў гор.	6	6
Вілейка гор.	2	1
Валожын гор.	9	8
Дзяржынск р.в.	12	7
Клецк р.в.	1	-
Крупкі р.в.	4	5
Капыль р.в.	1	1
Лагойск	7	3
Любань р.в.	-	1
Менск гор.	260	211
Менск РВПС	11	7
Маладзечна гор.	10	10
Мядзель р.в.	8	6
Пухавічы РВПС	5	3
Нясвіж р.в.	5	4
Смалавічы р.в.	2	2
Слуцк гор.	9	8
Салігорск гор.	19	6

Студзень Красавік

Ст. Дарогі р.в.	1	-
Стоўбцы р.в.	4	5
Узда р.в.	6	2
Чэрвень р.в.	3	3
Усяго:	388	302

Гомельская вобласць:

Буда-Кашалёва	3	3
Брагін р.в.	1	-
Ветка р.в.	2	2
Гомель гор.	24	21
Гомель РВПС	-	-
Добруш р.в.	1	1
Ельск р.в.	-	1
Жыткавічы р.в.	16	15
Жлобін гор.	2	2
Калінкавічы гор.	1	1
Карма р.в.	-	-
Лельчыцы р.в.	2	-
Лоеў р.в.	1	1
Мазыр гор.	2	2
Акциябарскі р.в.	2	1
Нароўля р.в.	-	1
Петрыкаў р.в.	2	1
Рэчыца гор.	1	1
Рагачоў гор.	1	1
Светлагорск гор.	2	-
Хойнікі р.в.	2	-
Чачэрска р.в.	2	1
Усяго:	67	55

Гарадзенская вобласць:

Бераставіца	3	3
Ваўкавыск гор.	8	8
Воранава р.в.	4	4
Гародня гор.	37	33
Гародня РВПС	15	17
Дзятлава р.в.	9	13
Зэльва р.в.	-	3
Іўе р.в.	3	4
Карэлічы р.в.	3	3
Масты р.в.	3	4
Наваградск гор.	3	3
Астравец р.в.	3	3
Ашмянны р.в.	3	3
Смаргонь гор.	3	3
Слонім гор.	12	9
Свіслач р.в.	4	4
Шчучын р.в.	3	2
Ліда	16	10
Усяго:	132	129

Магілёўская вобласць:

Бабруйск гор.	3	2
Бялынічы р.в.	1	1
Быхаў р.в.	2	-
Глуск р.в.	1	2
Горкі гор.	1	1
Дрыбін р.в.	1	-
Кіраўск р.в.	2	-
Клічаў р.в.	1	2
Клімавічы р.в.	1	-
Касцюковічы р.в.	1	1
Краснаполле р.в.	2	-
Крычаў р.в.	1	-
Круглае р.в.	2	2
Мсціслаў р.в.	2	2
Магілёў гор.	36	28
Магілёў РВПС	1	1
Асіповічы гор.	17	11
Слаўгарад р.в.	1	1
Хоцімск р.в.	1	-
Чэрыкаў р.в.	-	2
Чавусы р.в.	1	-
Шклоў р.в.	2	1
Усяго	80	57
Усяго на краіне:	846	700

Чаму я іду на выбары?

Падчас сёлетняй парламенцкай кампаніі я прыняла рашэнне вылучыць сваю кандыдатуру для ўдзелу ў выбарах. Многія задаюць пытанне: а навошта я гэта раблю, калі, на іх думку:

- у нас няма паўна-
вартаснага парламента, дэпутаты нічога не вырашаюць;

- будзе працаваць адміністрацыйны рэсурс на "сваіх" вылучэнцаў, а з іншадумцамі будучы змагацца;

- галасы лічыць не будуць, а дэпутатаў фактычна амаль прызначылі.

Безумоўна, усе гэтыя разважанні маюць пад сабой пэўны грунт, заснаваны на досведзе апошніх гадоў. Тым не менш, я лічу, што седзячы і разважаючы на канапе, ні на якія змены не паўплываеш. І толькі выказваючы сваю пазіцыю, гуртуючы вакол яе аднадумцаў, актыўна працуючы з людзьмі, можна на нешта паўплываць. Пра гэты сведчыць і мой асабісты вопыт як аднаго з кіраўнікоў грамадскай арганізацыі "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны". Не было б у нас ні 23-й гімназіі з беларускай мовай

навучання ў г. Менску, ні газеты "Новы час", ні шмат якіх канферэнцый і выдадзеных кніг, калі б мы спадзяваліся толькі на тое, што нехта гэта зробіць за нас, а мы паглядзім збоку і пакрытыкуем.

У нас ёсць і планы па адкрыцці Нацыянальнага ўніверсітэта з беларускай мовай навучання. Але каб гэтая справа ажыццявілася, ёю трэба займацца, і пэўныя крокі для гэтага намі зроблены. І для таго я іду ўдзельнічаць у выбарах, каб мець магчымасць вырашаць такія важныя пытанні на больш высокім узроўні, маючы мандат народнага даверу.

Я маю свой погляд на тое, якім павінен быць парламент і на гэта буду працаваць.

1. Парламент - гэта орган народнага прадстаўніцтва. Трыбуна, з якой гучаць усе найбольш пашыраныя ў грамадстве меркаванні і погляды, датычныя важнейшых дзяржаўных спраў. Таму трэба, каб у парламент балатаваліся людзі, якія маюць досвед практычнай дзейнасці ў грамадстве, вядомыя і паважаныя дзеячы, лідары грамадскай думкі.

2. Парламент павінен



працаваць на дзяржаўнай беларускай мове, мове тытульнай нацыі. Законы павінны прымацца на беларускай мове і пры неабходнасці перакладацца на іншыя мовы.

3. Заробак дэпутата павінен адпавядаць сярэдняму заробку па краіне, як і пенсія дэпутатаў.

Ёсць і іншыя меркаванні наконт розных аспектаў нашага жыцця, але пра іх варта будзе казаць пасля таго, як я збяру неабходную колькасць подпісаў для рэгістрацыі кандыдатам у дэпутаты. Таму я запрашаю ўсіх выбаршчыкаў

Стаўбцоўскай акругі № 70 - прыхільнікаў і апанентаў - паставіць свой подпіс за вылучэнне маёй кандыдатуры для ўдзелу ў выбарах.

Па ўсіх пытаннях вы можаце скантактавацца са мной праз электронную пошту alenaanisim@gmail.com, а таксама па тэл. 8-029-661-65-98.

Чакаем вас на нашых пікетках. Члены маёй ініцыятыўнай групы гатовы зафіксаваць ваш подпіс і занатаваць вашыя прапановы.

З павагай, першы
намеснік старшыні ТБМ
Алена Анісім.

140 гадоў з дня нараджэння Алаізы Пашкевіч (Цёткі)



Алаіза Сцяпанаўна ПАШКЕВІЧ (15 ліпеня 1876, фальв. Пешчын, Лідскі павет, цяпер Шчучынскі раён Гарадзенскай вобл. - 5 лютага 1916; Псеўданімы: Цётка, Мацей Крапіўка, Крапіўка, М. Крапівіха, Крапівіха, Гаўрыла з Полацка, Гаўрыла, Тымчасовы, Банадысь Асакі і інш.) - беларуская паэтка, грамадскі дзяяч, публіцыст.

Нарадзілася ў шляхецкай сям'і. Скончыла Віленскае прыватнае сямікласнае вучылішча В. Прозаравай. Настаў-

нічала ў вёсцы. У 1902-1904 вучылася на вышэйшых адукацыйных курсах П. Лесгафта ў Пецябурзе. У Пецябурзе аформіўся і дзейнічаў гурток студэнтаў-беларусаў "Круг беларускай народнай прасветы", А. Пашкевіч была адной з яго ўдзельніцаў. Тады ж пачалася і літаратурная творчасць А. Пашкевіч. У нелегальных выданнях гуртка - "Калянднай пісанцы" і "Велікоднай пісанцы" - былі змешчаны яе вершы "Мужык не змяніўся", "Музыкант беларускі", "Нямаш, але будзе". Курсаў П. Лесгафта А. Пашкевіч не скончыла, але здала экстрэнам экзамен за поўны курс пецябурскай Аляксандраўскай жаночай гімназіі.

У 1904 А. Пашкевіч пераехала ў Вільню, дзе распачала актыўную прапагандысцкую работу, адначасова працавала фельчаркай у Нова-Віленскай бальніцы. У 1904-05

- дзесячка БСГ (Беларускай Сацыялістычнай Грамады). Пад пагрозай арышту была вымушана ў 1905 на нейкі час пакінуць Вільню, едзе ў Галіцыю, дзе паступае вольнаю слухачкай (1905) на філасофскі факультэт Львоўскага ўніверсітэта. Займаецца вывучэннем беларускага тэатра і фальклору. Па замове Вацлава Іваноўскага рыхтуе "Першае чытанне для дзетак беларусаў". У 1908-09 А. Пашкевіч жыве ў Кракаве, вучыцца ў Ягелонскім універсітэце (да 1911). У эміграцыі выходзіць замуж за літоўскага інжынера Сцяпонаса Кайрыса. Прозвішча мужа дазволіла ёй зноў вярнуцца ў Беларусь, дзе ў 1914 яна пачынае выдаваць у Менску часопіс для моладзі "Лучынка". На некаторы час зноў выязджае ў Фінляндыю і Швецыю. У 1915 А. Пашкевіч прыкладае шмат намаганняў для арганізацыі беларускіх школ і настаўніцкіх курсаў у Вільні, дапамагае ў стварэнні прытулкаў, як сястра міласэрнасці дагля-

дае хворых у тифозным бараку. У 1916 памёр бацька, і Алаіза паехала на яго пахаванне. У Лідскім павеце лютавала эпідэмія тифу. А. Пашкевіч засталася, каб дапамагчы хворым, але сама заразілася і памерла. Пахаваная ў Старым Двары пад Лідай.

Самымі раннімі з вядомых вершаў А. Пашкевіч (Цёткі) лічацца "Лега" і "Восень", апублікаваныя ў зборніку "Скрыпка беларуская" (1906). У цэлым зборнік увасабляе адраджэнцкую плынь у творчасці Цёткі. Амаль адначасова з ім быў надрукаваны яе другі паэтычны зборнік - "Хрэст на свабоду" (1906), які прадстаўляе рэвалюцыйна-змагарскі кірунак яе творчасці. Асноўныя матывы паэзіі Цёткі - любоў да радзімы, да прыроды, самаахвярнае служэнне народу. Рэвалюцыйная палымнасць і тонкі лірызм, - характэрныя рысы яе лірыкі. Цётка - адна з пачынальніц і беларускай прозы.

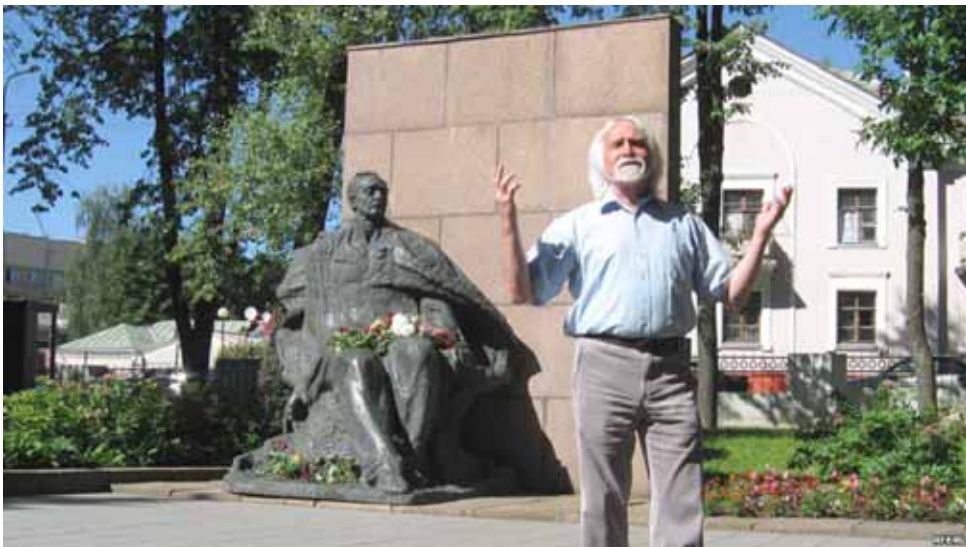
Вікіпедыя.

ISSN 2073-7033



9 772073 703003 >

Памёр Міхась Шавыркін



5 ліпеня раптоўна пайшоў з жыцця шматгадовы рэктар часопіса "Роднае слова", актыўны сябар ТБМ **Міхась Шавыркін**.

Міхась Шавыркін нарадзіўся 15 верасня 1947 года ў вёсцы Дзяніскавічы Жлобінскага раёна. Скончыў філалагічны факультэт БДУ. Працаваў у "Беларускай энцыклапедыі", у часопісе "Народная асвета". З 1987 да 2006 года працаваў галоўным рэдактарам часопіса "Роднае слова". Пры ім наклад выдання даходзіў ад 10 тысяч асобнікаў.

Пісьменніца Алена Масла ўзгадвае, што асоба Міхася Шавыркінна заўсёды была прысутная ў яе сям'і: бацькі былі настаўнікамі, "Роднае слова" заўжды вылісвалі, лічылі яго вельмі аўтарытэтным выданнем, неад'емнай часткай свайго жыцця.

- Калі я ўжо працавала ў выдавецтве "Мастацкая літаратура" загадчыцай рэдакцыі дзіцячай літаратуры, а спадара Шавыркінна звольнілі з "Роднага слова", я ўзяла яго на працу. І мне пашчасціла больш блізка пазнаёміцца і сысціся з гэтым чалавекам.

Я лічу, што зыходам такой постаці мы асірацелі. На маю думку, Міхась Мікалаевіч належыць да той катэгорыі людзей, пра якіх кажуць "уходзячая натура". Ён быў рупліўцам на ніве беларушчыны, быў галоўным рэдактарам часопіса "Роднае слова", выдаваў проста ўзорнае выданне. Натуральна, вакол яго гуртавалася вельмі шмат людзей, прытым найлепшых людзей, прафесіяналаў. Пра яго кажуць, што ён быў вельмі патрабавальным і строгім рэдактарам. Але тых, ад каго ён патрабаваў, ён бязмерна любіў і паважаў.

Спадар Міхась быў такім чалавекам, які ўмеў уздымацца над мітуснёй, драбязой. Я яго лічыла сваім старэйшым сябрам, і калі я дзялілася з ім сваімі "непярэліўкамі" ў прафесійным жыцці, ён слухаў мяне са спагадай, і я разумела, што ён скажа, і гэта было не праз абіякавасць да майго лёсу, а толькі выскона вельмі мудрага чалавека. Ён ўважліва выслухоўваў мяне і казаў: "Спадарыня Масла, пераводзце ўсё ў літаратуру. Не стаўцеся да гэтага сур'ёзна". І гэта вельмі дапамагала жыць. Гэта паблаглівасць да людзей, да іх слабасці, але разам

з тым умненне бачыць і цаніць у чалавеку галоўнае.

А яшчэ ён служыў аб'яднанню. Ён ніколі не дзяліў людзей паводле таго, хто ў якіх саюзях, хто дзе працуе, хто з кім сябруе, хто з кім разыхоўся - ён умеў прыміраць, мірыць умеў. Такіх людзей - "яднальнікаў" вельмі мала. Беларусь надзвычай раз'яднаная, кожны цягне ў свой бок. Асабіста для мяне не стала такога чалавека, які ўсё гэта бачыў і хацеў з'яднаць.

А якім уважлівым, клапатлівым ён быў бацькам і дзедам! Гэта было так міла: набываў сеткі садавіны, ішоў правядаць унукаў, дачку Міраславу, якую бязмежна любіў! З любога дня (накштальт дня веснавога раўнадзенства) - мог зрабіць свята, мог пажартаваць: "Сёння дзень піянерскай арганізацыі, а я былы камсамалец". У гэтым была ягоная сутнасць - ён не цураўся свайго жыцця, не саромеўся нашай агульнай гісторыі, ні ад чаго не адракаўся.

Ён быў сябрам нашай сям'і. З вялікай павагай да яго ставіліся і муж, і дзеці. Спадзяюся, гэта было ўзаемна. Для яго сям'і гэта страшэнны ўдар. Асабіста для мяне гэта вялікая страта.

Паэт Віктар Жыбуль працаваў у "Родным слове" пад непасрэдным рэдактарствам Міхася Шавыркінна:

- Калі я прыйшоў на працу, ён мяне адразу папярэдзіў: "З Шавыркінным працаваць цяжка". Адпрацаваўшы некалькі гадоў, я зразумеў: ён - вельмі патрабавальны рэдактар. Працу сваю Міхась Мікалаевіч вельмі любіў і стараўся, каб часопіс быў рознабаковым. На планёрках, калі абмяркоўваліся матэрыялы, ён заўсёды на іх глядзеў з такога пункту гледжання: "А што гэта дасць настаўніку?", бо "Роднае слова" было разлічана найперш на школьных настаўнікаў, вучняў, таксама на студэнтаў і выкладчыкаў мовы і літаратуры гуманітарных ВНУ. Але пры гэтым Міхась Шавыркін імкнуўся, каб настаўнікі, а разам з ім і вучні, адукоўваліся рознабакова. Таму ён стараўся, каб у часопісе былі матэрыялы і пра мову, і пра музыку, і пра архітэктару, і пра жыццё. Сам ён асабліва любіў музыку, народныя песні - гэтым сілкаваўся яго душа.

І яшчэ згадваецца такі ярскі момант. Я прыйшоў на працу ў "Роднае слова" 25 сакавіка 2004 года, якраз у Дзень Волі. І тады на афіцыйнай шыльдзе "Роднага слова" (а рэдакцыя размяшчалася на праспекце Машэрава) быў яшчэ герб "Пагоня". Можак уявіць, 2004 год, амаль усе шыльды на ўстановах краіны замененыя. У Менску заставаліся толькі тры шыльды з "Пагоняй": на будынку Саюза пісьменьнікаў, на будынку прафсаюзаў і на будынку рэдакцыі "Роднага слова".

Звальнялі яго пры мне. Гэтаму папярэднічалі выклікі Шавыркінна ў Міністэрства інфармацыі. Часопіс атрымліваў папярэджанні за тое, што на другой старонцы вокладкі друкаваліся партрэты не тых пісьменьнікаў. Міхасю Мікалаевічу даводзілася проста бараціцца з часопіс. Я думаю, звальненне яго было невыпадковым, а менавіта з-за яго грамадзянскай пазіцыі. Бо на старонках часопіса ён стараўся прапагандаваць творчасць пісьменьнікаў, не аблашчаных уладамі, якія зрабілі вялікі ўнёсак у нашу літаратуру.

Грамадскі актывіст Зміцер Марчук узгадвае, што з Міхасём Шавыркінным пазнаёміўся на пачатку 1990-х гадоў, калі ў Менску паўстаў клуб аматараў творчасці Данчыка (Багдана Андрусішына). Зміцер стаў старшынём фан-клуба, а Міхась Шавыркін - ягоным намеснікам:

- Міхась Шавыркін прыклаў шмат намаганняў пры стварэнні фан-клуба, друкаваў у "Родным слове" вершы, ноты песень Данчыка, ад яго мы даведаліся пра гісторыю роду Луцкевічаў, Данчыкавых продкаў. І збіраліся мы заўсёды ў рэдакцыі "Роднага слова" на праспекце Машэрава. Быў там і куточак музея Данчыка. Ладзілі разам імпрэзы, канцэрты Данчыка. Такія ўзнёслыя былі часы, верылі ў перамогу дэмакратыі. Ад яго заўсёды выпраменьваліся зычлівасць, інтэлігентнасць, аптымізм. Ён быў выбітным змагаром за нацыянальнае адраджэнне. Светлым быў чалавекам. Вечная памяць.

У Міхася Шавыркінна засталіся ўдава, сын, дачка, унук і ўнучка.

Вечная памяць!

З успамінаў розных людзей пра спадарыню Лілею Тамашову

18 траўня 2016 г. памёрла Лілея Фёдаруна Тамашова. Яна была верным змагаром за беларускае слова, захавальніцай і прыхільніцай беларускай літаратуры. Пахавалі яе побач з мужам, у яго родным Каралёвым Стане, што пад Менскам.

Па падручніках і хрэстаматых, складзеных Лілеяй Тамашовай, ужо тры пакаленні беларускіх школьнікаў знаёмяцца з Янкам Купалам і Якубам Коласам, Максімам Багдановічам і Змітраком Бядулем, а некалькі пакаленняў настаўнікаў карыстаюцца яе метадычкямі.

Лілея Тамашова, вяртаючыся з камандзіровак па сельскіх школах, так цешылася просьбам настаўнікаў пра перавыданне кніг. Яе натхнялі ўдзячныя водгукі, бо яна працавала для людзей. Апантана любіла дапамагаць, вучыць, падзяліцца не толькі парадамі. Магла аддаць апошнія. Ніколі не скардзілася, яе аптымізм падтрымліваў і зараджаў многіх.

Яна кідалася на дапамогу чужым людзям, нібы ад

гэтага залежыў яе ўласны дабрабыт. Часта дзеля справядлівасці яна прымала рашэнні з рызыкай для рэпутацыі і жыцця. У яе часы нават увесці ўжывамага тады Васіля Быкава ў школьную праграму - было сведчаннем мужнасці і волі, непрымірымага сумлення і тонкага пачуцця.

Лілея Тамашова любіла кампаніі, і разам з ёй добра танчылася і спявалася. Цудоўныя вандроўкі па роднай зямлі ажыццяўляліся пад яе кіраўніцтвам, калі гэта яшчэ не было модным і простым. Энергія яе хапала не толькі на карпатлівую і ўдумлівую працу, але і на захапленні: яна не толькі з задавальненнем малявала і вышывала, працягваючы традыцыі сваіх сялянскіх продкаў, але і рабіла гэта з выдатным густам і вынаходлівасцю.

У сталым узросце Лілея Тамашова напісала для дзяцей і ўнукаў гісторыю свайго жыцця, у якой апісала эпоху рэвалюцый і войн, перасяленняў і рэпрэсій, голаду і беспрацоўя, веры і расчараванняў... Чытаеш і захапляешся: як Чалавек змог захаваць у сабе



запаветы, традыцыі і духоўнасць прастай сялянскай сям'і, памкненне да справядлівасці, ведаў і прыгажосці.

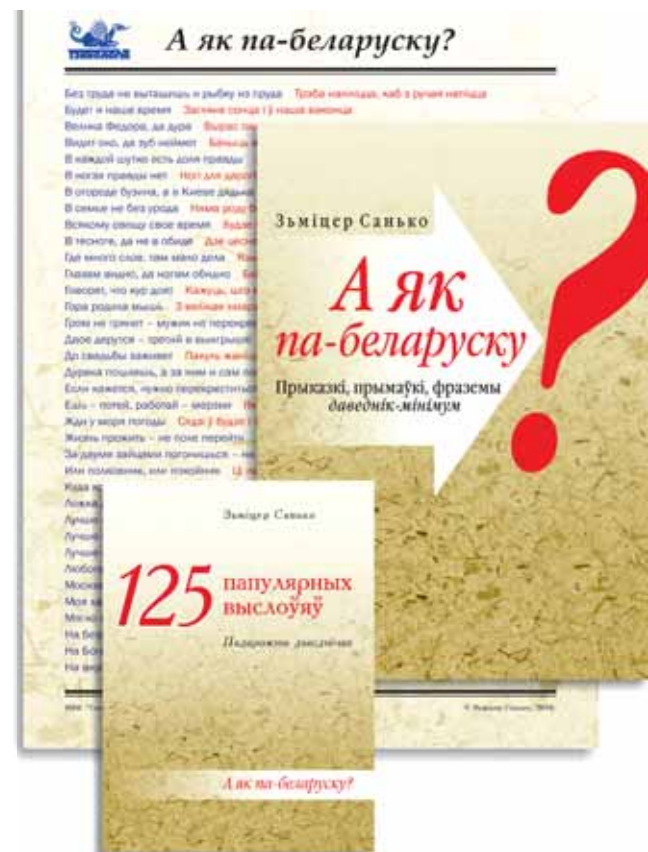
Цягнула яе да родных мясцін, на Віцебшчыну. Не губляла сувязі з сваякамі ў Віцебску, Багушэўску і Цепляках. Наведвала і дапамагала і аднойчы прывезла адтуль вішню, каб пасадзіць каля дома мужа ў Каралёвым Стане... Беларусь была адзінай, і яна павінна была квітнець. У Лілеі Тамашовай быў яркі тэмперамент, і калі яна прыежджала з вёсак і жарстна абуралася станамі беларускага настаўніка, станам вясковых школ, падавалася, што зараз сістэма зруйнаецца. Сумленне яе патрабавала справядлівасці.

Дбаючы пра культуру мовы

Надоечы Зміцер Санько выпусціў у выдавецтве "Тэхналогія" сваю новую кніжку "А як па-беларуску? Прыказкі, прымаўкі, фраземы". У ёй змешчаныя найбольш пашыраныя расейскія выслоўі і іх беларускія адпаведнікі. Там чытач знойдзе адказы на пытанні, як сказаць па-беларуску "язык мой - враг мой", "видит око, да зуб неймет", "в носях правды нет", "седина в бороду - бес в ребро", "человек предполагает, а Господь располагает", "насиленью мил не будешь", "не все коту масленица", "лучше синица в руках, чем журавль в небе" ды інш.

Як адзначана ў анатацыі, рыхтуючы гэтае выданне, аўтар меў на мэце паказаць хараство, адметнасць і багацце роднай мовы ў галіне выслоўяў. Яно адрасуецца ўсім, хто імкнецца да чысціні сваёй гаворкі, да вобразнасці і трапнасці ў штодзённым маўленні. Асабліва карыснае будзе школьнікам, студэнтам і настаўнікам беларускай мовы і літаратуры.

Адначасова з названай кніжкай ў выдавецтве пабачылі свет яшчэ два выданні на гэтую тэму: двухбаковая лістоўка,



якая таксама называецца "А як па-беларуску?", і маленькая брашура кішэннага фармату "125 папулярных выслоўяў". Падарожны даведнічак". Усе яны каларовыя, надрукава-

ныя на якаснай паперы, прадаюцца па невысокім кошце.

Пытайцеся ў крамах кнігагандлёвага таварыства "Белкніга".

Наш кар.

Да ведама сяброў ТБМ.

У сувязі з дэнамінацыяй прыводзім памеры складак у BYN:

10 рублёў у год - для тых, хто працуе,

1 руб. у год - школьнікі,

5 руб. у год - пенсіянеры,

грамадзяне РФ - 500 рас. руб.,

5 руб. у год - беспрацоўныя,

іншых краін - 10\$ ці 10 еўра.

2 руб. у год - студэнты,

Сакратарыят ТБМ.

Памяць пра Яна Чачота

Ян Чачот - слаўны сын беларускай зямлі, першы сябар і папечнік Адама Міцкевіча, паэт і збіральнік народных песень.

Сябры ТБМ г. Баранавічы сабраліся 9 ліпеня, каб ушанаваць памяць Яна Чачота. Ён нарадзіўся ў вёсцы Малюшычы пад Наваградкам 7 ліпеня 220 гадоў таму, а значную частку свайго жыцця пражыў у Баранавіцкім краі. Назвы ягоных паэмаў гавораць пра гэта: "Калдычэўскі шчупак", "Узногі", "Мышанка". Нездарма сябры называлі Чачота - Ян з Мышы. Таму шанавалі памяць нашага знакамітага зямляка - абавязак для жыхароў горада.

Фэст у гонар Яна Чачота пачалі з ускладання кветак да ягонага бюста ў Новай Мышы, усталяванага ў 1996 г. з ініцыятывы Міхася Берната, навуковага супрацоўніка краязнаўчага музея ў Русінах. Працягнулі святочную імпрэзу на сядзібе ТБМ у Русінах.



Чыталі вершы Чачота, узгадвалі яго няпросты лёс. Міхась Бернат распавёў прысутным пра важную ролю романтизму ў творчасці Яна Чачота і ягоных сучаснікаў: Тамаша Зана, Адама Міцкевіча, іншых сяброў "Таварыства філаматаў і філарэтаў", таксама пра ўплыў романтизму на станаўленне беларускай нацыянальнай свядомасці. Вершы Яна Чачота поўныя любові да Радзімы, спагады да простага люду, замілавання характам роднай прыроды. У "Таварыстве філаматаў і філарэтаў" ён узначальваў літаратурны аддзел, што азначае прызнанне ягонага таленту сучаснікамі.

Музычную частку прадставіў Сяржук Доўгушаў - унікальны музыка, аўтар шматлікіх музычных праектаў: "Спеўны сход", "Vigaj" ды іншых. Сяржук раскажа пра музычныя інструменты, якія характэрныя для Беларусі. Прадставіў унікальны інструмент - колавую ліру, нямногія нават ведаюць, што гэта за інструмент, але гэта менавіта старажытны беларускі музычны інструмент. Напрыклад дуда ўжо папулярызавана дастаткова, каб грамадскасць пазнавала і прызнавала яе беларускасць.



А вось колавая ліра яшчэ не адкрыта для нашых людзей, яшчэ чакае свайго зорнага часу. Сяржук падрыхтаваў песні на словы Яна Чачота і беларускія народныя песні, якія добра спяваць разам. Госці імпрэзы з задавальненнем спявалі беларускія народныя песні, а пасля канцэрту яшчэ доўга не адпускілі музыку, распітвалі пра экспедыцыі, у якіх збіраліся народныя песні, і будучыя музычныя праекты.

- Імя Яна Чачота вартае пашаны, - распавяла Аняля Камбалава, першы намеснік старшыні ТБМ, - я калі рыхтавалася да фэсту адчувала страшэнную нясправядлі-

васць, бо Адама Міцкевіча ведаюць і шануюць, а Чачот як бы застаецца ў ягоным цені, але вершы Чачота таксама таленавітыя і пранізлівыя, яны беларускія па сутнасці і зместу, яны напісаныя для нас. Я адчуваю неабходнасць выправіць гэтую несправядлівасць, тым больш, што Ян Чачот наш зямляк і гэтая неабходнасць кладзецца ў першую чаргу на нас.

Ян Чачот мусіць заняць сваё месца ў пантэоне герояў Беларусі. Ён пакутнік за Беларусь, яго лёс - прыклад жыцця для сучасных людзей, грамадзян Беларусі.

Наш кар.

Тры музы Ірыны Багдановіч

6 ліпеня ў Лідскай раённай бібліятэцы імя Янкі Купалы, у рамках імпрэзы "Перакрыжуй мой летуценны быт", адбыліся сустрэча з беларускай паэтэсай, перакладчыцай і літаратуразнаўцай, кандыдатам філалагічных навук Ірынай Багдановіч і прэзентацыя яе новай кнігі "Залатая горка". На мерапрыемстве прысутнічалі работнікі і наведвальнікі бібліятэкі, сябры літаратурнага аб'яднання "Суквецце" пры рэдакцыі "Лідскай газеты" і сябры лідскіх арганізацый ТБМ.

Ірына Багдановіч мае лідскія карані, жыве ў Менску, працуе ў Інстытуце літаратуры Акадэміі навук Беларусі. Сёлета, 30 красавіка, яна адзначыла свой 60-гадовы юбілей.

Новая кніга Ірыны Эрнстаўны "Залатая горка" вельмі аб'ёмная - у 400 старонак - і шматгранная па жанрах і тэматыцы. Паводле выразу самой аўтаркі, у ёй суседнічаюць тры музы: паэтычная, перакладчыцкая і літаратуразнаўчая. Чытач знойдзе тут і вершы, і пераклады, і артыкулы па гісторыі беларускай літаратуры, і аўтабіяграфію самой Ірыны Багдановіч.

Паэзія аўтаркі ў кнізе прадстаўлена ў асноўным цыклам "Балтыйскія абразкі",

У раздзел перакладаў трапілі творы такіх прадстаўнікоў польскамоўнай літаратуры XIX стагоддзя, як Антоні Гарэцкі, Ян Чачот, Уладзіслаў Сыракомля, Габрыэля Пузыня. Вядомы нам як папечнік Адама Міцкевіча, збіральнік фальклору, аўтар вершаў пра беларускае сялянства Ян Чачот раскрываецца тут і як чалавек вельмі глыбокай хрысціянскай культуры, стваральнік свайго роду "паэтычнага катэхізісу". Глыбока



створаным паэтэсай пад уражаннем ад падарожжа ў 2012 годзе на востраў Готланд - выспу, дзе жыве дух Сярэднявечча, дзе па сённяшні дзень захаваліся велічны сабор XIII стагоддзя, старажытныя мураваныя цвердз на ўзбярэжжы, дзе і ў нашы дні праводзяцца сярэднявечныя карнавалы і рыцарскія турніры. Асобныя вершы з "готландскага" цыкла Ірына Эрнстаўна зачытала перад прысутнымі.

веруючым чалавекам паказана і менш вядомая нам Габрыэля Пузыня. "Зараз я займаюся перакладам успамінаў Габрыэлі, - гаворыць Ірына Багдановіч. - У далейшым планую прадставіць яе багатую літаратурную спадчыну ў асобнай кнізе".

Літаратуразнаўчыя працы ў кнізе "Залатая горка" прадстаўлены артыкуламі аб паэзіі, прысвечанай вагравамскаму абразу, аб праблеме

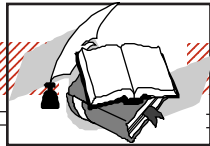
аўтарства паэмы XIX стагоддзя "Мачыха" і іншымі.

Гаворачы аб сваёй аўтабіяграфіі, Ірына Эрнстаўна адзначыла, што нямаюць цёплых успамінаў з дзяцінства звязана ў яе з Лідчынай. Нашы Нёман і Дзітву яна называе рэчамі свайго дзяцінства. Яркія ўспаміны назаўсёды засталіся і ад канікул у летнім лагеры ў нашай Белградзе (гэтыя мясціны настолькі запалі ёй у душу, што праз шмат гадоў і ўзяць шлюб са сваім мужам Ірына Эрнстаўна прыехала на Лідчыну, у Белградскі касцёл.

Бліжэй да заканчэння мерапрыемства слынны лідскі бард Сяргей Чарняк выканаў пад гітару песню на верш Ірыны Багдановіч "Млын" - музычны падарунак паэтэсе ад лідзян, падрыхтаваны спецыяльна да імпрэзы.

Аляксандр
МАЦУЛЕВІЧ.





Навіны Германіі

Як немцы прасоўваюць новыя тэхналогіі, і што робяць беларусы

Шмат хто з беларусаў бываў у Германіі, Берліне. Таму не мае сэнсу засяроджваць увагу на відавочных адрозненнях краін, такіх як памер заробку, узровень жыцця і дарогі.

Сёння мы раскажам, як немцы прасоўваюць новыя тэхналогіі.

Што найбольш уражвае ў сённяшняй Германіі - гэта іхні падыход да карыстання энергіяй. Доля энергіі з альтэрнатыўных крыніц дасягнула 30% ад агульнага спажывання - як ад вугалю і АЭС разам узятых!

Калісьці размовы пра сонечную і ветравую энергію выклікалі толькі ўсмішку. Але на пачатку 2000-х стала зразумела: прадукцыйнасць сонечных і ветравых генератараў расце, а цана на такую энергію падае, і немцы пачалі ўсталёўваць іх паўсюдна. За 15 гадоў інвестыцыі ў альтэрнатыўную энергетыку Германіі склалі 200 мільярдаў еўра. Сума, дарэчы, не такая і гіганцкая, калі ўлічыць маштаб краіны. Затое на сёння ў гэтай галіне працуюць каля 400 тысяч чалавек.

- Усё пачыналі рамантыкі, але потым замест іх прышлі капіталісты, - сказаў мне адзін немец, які займаецца тэхабслугоўваннем ветракоў у Ніжняй Саксоніі. Пераход на ўзнаўляльныя крыніцы - не толькі ініцыятыва "зверху".

Нават простыя сяляне ў Германіі размяшчаюць на дахах дамоў сонечныя панэлі,



У полі - сонечныя панэлі. Фота аўтара.

каб быць незалежнымі ад дзяржавы і вялікіх кампаній. Што ў сваю чаргу робіць больш незалежнай саму дзяржаву.

Тут логіка простая: альбо мы купляем энерганосьбіты (у Расіі) і выводзім свае грошы з краіны, альбо вырабляем сонечныя панэлі ў сваёй краіне, прадаём іх сваім грамадзянам і пакідаем грошы тут. Так думае нямецкі ўрад.

Некаторыя буйныя гульцы на рынку альтэрнатыўнай энергетыкі ўжо ўсцур'ёз кажуць, што традыцыйныя энерганосьбіты аджылі і што наспявае патрэба ствараць штосьці накіталт АПЕК ва ўзнаўляльнай энергетыцы.

Дарэчы, немцы скептычна ставяцца да атамнай энергетыкі, да якой беларусы толькі намацваюць шлях. Невялікая краіна не можа да-

зволіць сабе рызыку новай Фукусімы ці Чарнобыля, мяркуюць яны. А з АЭС такая рызыка заўжды ёсць.

Пасля аварыі на "Фукусіме" ўрад Германіі са згоды ўсіх палітычных партый паставіў спыніць усе 17 атамных станцый. 8 з іх адключылі адразу ж, у 2015-м - яшчэ адну. Астатнія мяркуецца спыніць да 2022 года.

Другая прычына адмовы ад атамнай энергіі - гэта яе дарагавізна. Так, менавіта дарагавізна! Гэтак лічаць ашчадныя немцы. Яны не маюць свайго ўрану і, па іхніх прагнозах, адэкватная цана на ўран будзе трымацца яшчэ гадоў 30, пасля чаго скарачэнне запасаў гэтага рэчыва непазбежна зробіць яго вельмі дарагім. Да таго ж абслугоўванне атамных станцый таксама патрабуе велізарных

Дагонім і перагонім

Каля Наваградка працуе ветрапарк з шасці ветракоў. Ён можа забяспечыць электрычнасцю жылы сектар і ўстановы райцэнтра з трыццацітысячным насельніцтвам.

У "Гроднаэнерга" Свабодзе паведамілі: як мяркуецца, ветрапарк будзе вырабляць за год 22 мільёны кілават-гадзін электраэнергіі. Першы з шасці ветракоў пачаў працаваць пяць гадоў таму. Яшчэ пяць былі дастаўленыя летась у лістападзе. Да нядаўняй пары ветракі наладжвалі ды выраблялі, і сёння ўсе яны пад-

Каля Мядзела пачала працаваць найбуйнейшая ў краіне сонечная электрастанцыя магутнасцю 5,7 MW. Яна можа вырабляць 6,27 мільёнаў kWh электраэнергіі штогод - дастаткова, каб на гэты перыяд забяспечыць каля 3 тысяч хатніх гаспадарак.

"Гэта найбуйнейшая сонечная электрастанцыя не толькі ў Беларусі, але і ў рэгіёне, яна больш магутная, чым электрастанцыі ў краінах Балтыі, у Польшчы. Сучасная электрастанцыя забяспечыць моцную генерацыю і энер-



Ветракі пад Наваградкам



Сонечныя панэлі пад Мядзелем

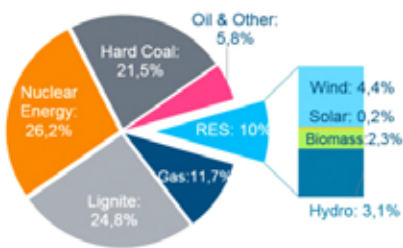


У Ніжняй Саксоніі, у які бок вокам не кінь - скрозь ветракі. Фота аўтара.

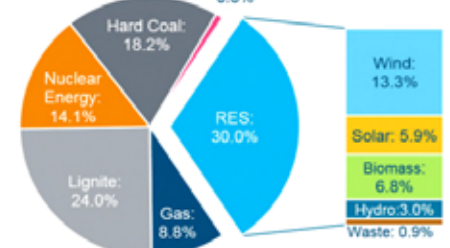


German gross electricity production

2005 total: 622,6 TWh
renewables share: 62,5 TWh



2015 Total: 647,1 TWh
renewables share: ~ 194 TWh



Renewables have overtaken each conventional source to become the largest electricity source in just ten years.

Блакітным колерам пазначаныя долі альтэрнатыўнай энэргетыкі ў нямецкай валавай вытворчасці электрычнасці. У 2005 - 10%, у 2015 - 30!

грошай. Напрыклад, як арганізаваць бяспечнае пахаванне радыеактыўных адкідаў пасля закрыцця атамных станцый?

Па падліках экацэнтраў, усе выдаткі, звязаныя з закрыццём станцый і захаваннем адкідаў, патрабуюць каля 40 мільярдаў еўра, па некаторых разліках і ўсё 70. А на тое, каб пахаваць усе атамныя адкіды, спатрэбіцца каля 100 гадоў! Месца для могільніка яшчэ не знойдзена, бо насельніцтва, што жыве побач з прапанаванымі раней пляцоўкамі, выступае рашуча супраць такога суседства.

Нарэшце, распад ядзерных рэчываў складае сотні тысяч гадоў. І ўсё гэта перыяд тэрыторыі пахавання дзядзёнца пільна ахоўваць. А гэта ўсё грошы наступных пакаленняў.

Арцём Гарбацэвіч,
<http://nn.by>.

ключаныя да агульнай энергасістэмы.

Каля Наваградка ёсць яшчэ некалькі ветракоў. Іх паставілі прыватныя інвестары. Гэта ўстаноўкі меншай магутнасці, якія былі ў выкарыстанні за мяжой. У "Гроднаэнерга" патлумачылі, што раней куплялі ў прыватных уладальнікаў ветракоў энергію па падвышаным тарыфе. Аднак урадавай паставай яго зменшылі, паколькі выкарыстоўваецца старое абсталяванне, якое менш адпавядае экалагічным нормам.

У ваколіцах Наваградка плануецца паставіць яшчэ адзін вятрак - за кошт еўрапейскага крэдыту.

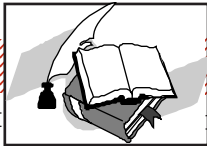
Такім чынам Беларусь робіць крокі ў тым жа кірунку. Але гаварыць пра нейкія працэнтны ў агульным энергетычным балансе краіны яшчэ рана. Беларусь пры тым жа ўпарта будзе АЭС, а гэта крок у супрацьлеглым кірунку. Ну, але для нас гэта нармальны стан. Без кроку назад нельга зрабіць два крокі наперад.

гетычную бяспеку краіны. Уся электрычная энергія будзе падавацца ў беларускія энергетычныя сеткі", - кажа дырэктар кампаніі "Modus Energija" Мікалай Матынюк.

З улікам закупачных цэнаў, прадугледжаных у законе Беларусі аб узнаўляльных крыніцах энергіі, можна выказаць здагадку, што сонечная электрастанцыя акупіць сябе на працягу 6 гадоў.

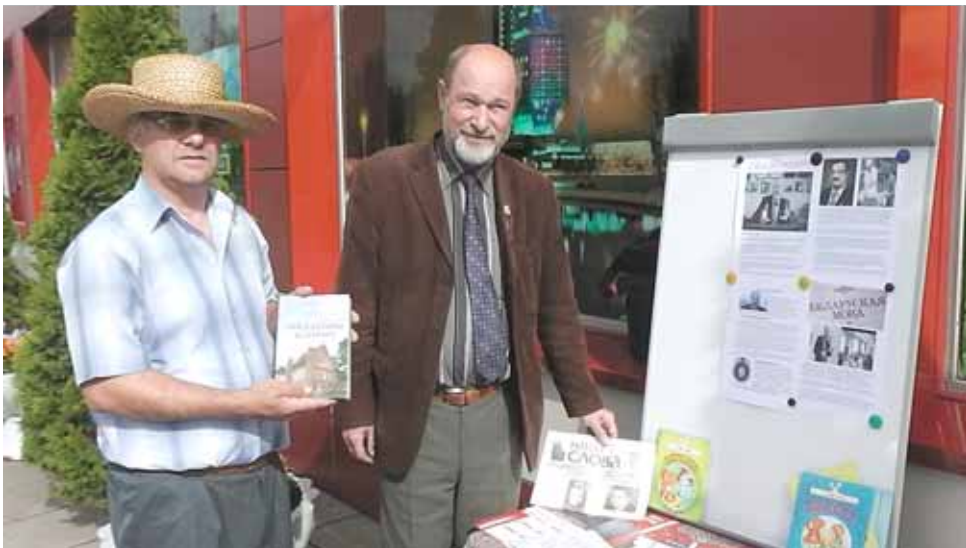
Новы аб'ект знаходзіцца побач з возерам Нарач. Тут на ўчастку 15 га абсталявана больш за 22 тысячы сонечных модуляў. Для таго, каб іх даставіць, спатрэбіўся 31 грузавік.

Паводле СМІ.



Кіраўніцтва ТБМ на перадавой

Пікеты на зборы подпісаў за Алега Трусава



Першыя пікеты па зборы подпісаў за вылучэнне Алега Трусава кандыдатам у дэпутаты ў Чкалаўскай выбарчай акрузе № 96 адбыліся 7, 10 і 11 ліпеня (дадаем здымкі Міколы Лавіцкага з пікета).

На наступных пікетах можна будзе паразмаўляць з самім Алегам Трусавым і падпісацца за яго.

Пікеты адбудуцца:

14 ліпеня з 17.00 да 19.00 па адрасе: г. Менск, вул. Варанянскага, 1А (каля крамы "Хэпі Хэнд" насупраць палаца Чыгуначнікаў);

18 ліпеня з 17.00 да 19.00 па адрасе: г. Менск, вул. Маскоўская, 17 (каля Акадэміі кіравання);

19 ліпеня з 17.00 да 19.00 па адрасе: г. Менск, вул. Маскоўская, 17 (каля Акадэміі кіравання);

21 ліпеня з 17-ці да 19-ці гадзін па адрасе: г. Менск,



вул. Магілёўская, 12 (каля ўніверсала "Магілёўскі").

Жыхары гэтай акругі, пачынаючы з узросту 18 гадоў, могуць паставіць свой подпіс за вылучэнне кандыдатам у дэпутаты па вышэйзгаданай акрузе старшыні ТБМ Трусава Алега Анатольевіча.

Гэта можна зрабіць у ліпені кожную сераду і чацвер у сядзібе ТБМ па адрасе: вул. Румянцава, 13, каля станцыі метро "Плошча Перамогі" з 17.00 да 19.30.

Для таго, каб паставіць подпіс, з сабой трэба мець пашпарт.

Наш кар.

Да ўвагі выбаршчыкаў Стаўбцоўскай выбарчай акругі № 70, якая ўключае Стаўбцоўскі і Нясвіжскі раёны

Усе жадаючыя, жыхары гэтай акругі, пачынаючы з узросту 18 гадоў, могуць паставіць свой подпіс за вылучэнне кандыдатам у дэпутаты Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па вышэйзгаданай акрузе першага намесніка старшыні ТБМ Анісім Алены Мікалаеўны.

Гэта можна зрабіць у ліпені кожную сераду і чацвер у сядзібе ТБМ па адрасе: вул. Румянцава, 13, (непадалёк ад станцыі метро "Плошча Перамогі") з 17.00 да 19.30.

З сабой трэба мець пашпарт.

Подпісы таксама можна будзе паставіць на пікетах, якія будуць арганізаваныя на тэрыторыі гэтай выбарчай акругі. Інфармацыю пра пікеты мы паведамім пазней.

Можна таксама паставіць свой подпіс у членаў ініцыятыўнай групы, якія збіраюць подпісы ў населеных пунктах Стаўбцоўскага і Нясвіжскага раёнаў.

Дадатковая інфармацыя па тэл. 8-029-6616598.

Ініцыятыўная група па вылучэнні Алены Анісім кандыдатам у дэпутаты Палаты прадстаўнікоў:

Сябрам грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"



Паважаныя сябры!

Галоўная задача ТБМ - адраджэнне беларускай мовы ў дзяржаўным, грамадскім і духоўным жыцці беларускага народа.

Кожны з нас, сяброў ТБМ, несумненна падзяляе занепакоенасць сітуацыяй, што склалася з беларускай мовай, пра гэта сведчыць сам удзел у грамадскай арганізацыі.

Для дасягнення задач, пастаўленых перад ТБМ, вамі абіраецца кіраўніцтва арганізацыі - ад кіраўнікоў раённага і гарадскога ўзроўняў да кіраўнікоў рэспубліканскай арганізацыі.

Са свайго боку, кіраўніцтва рэалізуе план мерапрыемстваў для дасягнення пастаўленых перад арганізацыяй задач.

Праца праводзіцца вельмі вялікая і складаная. Вы ўсе сутыкаецеся з дзяржаўным бюракратычным апаратам і ведаеце асаблівасці працы з ім. Большасць матэрыялаў па сваёй дзейнасці мы імкнемся выкладаць на партале ТБМ у інтэрнэце і друкаваць у газеце "На-

ша слова".

Кіраўніцтва ТБМ увесь час чуе ў свой бок скаргі на недастатковую працу ў кірунку адраджэння мовы, малую колькасць рэальных захадаў і г.д.

Сябры, ад невялікай колькасці актыўна ТБМ мала чаго можна патрабаваць. Таму мы перыядычна звяртаемся з просьбай аб Вашай дапамозе. Бо ў некаторых выпадках некалькі лістоў ад арганізацыі не могуць паўплываць на вынік, але шэсць-дванаццаць тысяч лістоў, безумоўна, дадуць плён.

З пачатку 2016 года Менская гарадская арганізацыя ТБМ пачала перапіску з гіпермаркетамі, каб у іх адкрылі хаця б адну касу з беларускай мовай абслугоўвання, адказы былі стандартнымі: прынялі да разгляду, але нікому гэта не патрэбна, бо ў нас дзве дзяржаўныя мовы.

Далей быў зварот да Вас, сябры, каб кожны напісаў мінімум адзін ліст у падтрымку нашай ініцыятывы і даў зваротную інфармацыю. І вось ужо пайшоў другі месяц, але

ад вас нічога няма.

І тут паўстае пытанне, ці патрэбна кіраўніцтву ТБМ арганізоўваць такія ініцыятывы, калі ад сяброў арганізацыі няма ніякай падтрымкі.

Сябры, па ўсёй краіне нас з вамі паводле апошніх звестак больш за шэсць тысяч чалавек, думаю, што напісаць адзін ліст (тым больш ёсць іх узоры) не складана і па грашовых выдатах, і па фізічных намаганнях.

Без дзейнай падтрымкі сваіх сяброў любая грамадская арганізацыя не можа дасягнуць пастаўленых перад ёю задач. Праявіце, калі ласка, больш актыўнасці да гэтай ініцыятывы і да наступных. І тады беларускай мовы стане болей у нашым з вамі штодзённым жыцці.

Спадзяюся на вашу падтрымку!

З павагай,
старшыня Менскай гарадской арганізацыі грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"
Аляксандр Давідовіч.

Адказ Старшыні Цэнтральнай камісіі Беларусі па выбарах аб адсутнасці беларускамоўнай версіі сайта камісіі

Нядаўна ТБМ даслала ліст у Цэнтральную камісію Рэспублікі Беларусь па выбарах і правядзенню рэспубліканскіх рэферэндумаў, дзе запытвала пра адсутнасць беларускамоўнай версіі сайта камісіі. Далей можна цалкам прачытаць адказ ад Старшыні камісіі спн. Лідзіі Ярмошынай.



**ЦЭНТРАЛЬНАЯ КАМІСІЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
ПА ВИБАРАХ І ПРАВЯДЗЕННЮ
РЭСПУБЛІКАНСКІХ
РЭФЕРЭНДУМАЎ**

вул. Савецкая, 11, 220010, г. Мінск
тэл./факс (+375 17) 327 19 03
E-mail: info@rec.gov.by
www.rec.gov.by

**ЦЕНТРАЛЬНАЯ КОМИССИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
ПО ВЫБОРАМ И ПРОВЕДЕНИЮ
РЕСПУБЛИКАНСКИХ
РЕФЕРЕНДУМОВ**

ул. Советская, 11, 220010, г. Минск
тел./факс (+375 17) 327 19 03
E-mail: info@rec.gov.by
www.rec.gov.by

Старшыні грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"
Трусава А.А.

Паважаны Алег Анатольевіч!

Наконт Вашага звароту аб адсутнасці беларускамоўнай версіі афіцыйнага сайта Цэнтральнай камісіі Рэспублікі Беларусь па выбарах і правядзенню рэспубліканскіх рэферэндумаў паведамляем наступнае.

Інфармацыя, размешчаная на інтэрнэт-сайце Цэнтральнай камісіі, адпавядае патрабаванням, якія прадугледжаны Палажэннем аб парадку функцыянавання інтэрнэт-сайтаў дзяржаўных органаў, зацверджаным пастановай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 29 красавіка 2010 г. № 645.

Пытанне аб размяшчэнні інфармацыі на беларускай мове можа быць разгледжана ў будучым. Версія сайта на англійскай мове створана для замежных (міжнародных) напярэдальнікаў, вялікая колькасць якіх традыцыйна прысутнічае пры правядзенні прэзідэнцкіх і парламенцкіх выбараў.

Старшыня камісіі Л.М. Ярмошына.



(Заканчэнне. Пачатк у папярэднім нумары.)

Родзічы і мілыя адна-вяскоўцы надта шмат сёння сцёбаюць яму па фізіі. Бруднымі анучамі. Мяккія словы, яшчэ мілейшыя ўсмяшкі, апраўданні, а вынік адзін, родная вёска чужаніцца сына.

Да суседа Шнейдароўскага стукацца не спатрэбілася. Чатыры гады таму слупкі адстаўнік купіў хату ў Рыгора Прышчэпы. Хата, сенцы, прыгрэбіца, пограб, сцёпка, хлеб, садовыя дрэвы, калодзеж, гараж - усё служыла стараннаму маёру за дачу. Шнейдароўскі стаяў на ганку.

- Анатоль Іванавіч, прашуся пераначаваць.

Не прамовілася пара фразы, з сенцаў выплыла гаспадыня. Яна чула просьбу. Акінула дыпламат і пакет у вымазаных фарбаў руках потнага прыгальштучнага гасця ацэнкім позіркам, знеаспрэчыла:

- Не можам, не крыўдуйце, не можам. - З той жа ветлай усмяшкай: - Збіраемся заўтра на кватэру ў Слуцк. Уходжванняў і збораў па вушы.

Няма пытанняў, чаму не ідзе начаваць у недалёкую хату дваюраднага брата, суседзі ўжо зведалі характар і паводзінства Івана Бялько.

- Я не затрымаюся, ра-на прачнуся.

- Не, не. - Паміж мужам і жонкаю сузіркі ўзаемаразуме-ня. - Выбачайце.

Аляксей Бялько хлестануты не дубцом адмовы - токам чарговага адпалу. Сярод палёў і лясоў усё добра, мілыя спагадныя вяскоўцы хутчэй адзавуцца на просьбу любога чалавека, асабліва земляка. Такое няраз чуў і сам мовіў. Сёння чацвёрты раз за вечар аднавяскоўцы плюнулі яму ў твар. Харкнулі цемраю этычнага пазбывання даўнінага, невуцтвам.

Боль ціскануў сэрца Аляксея Бялько. Кірпанося жанчына яшчэ выціскала пра-бачэнні, шумнула на мужыка, чаго замёр слупам, а ўсарамотнены за лішніцу папрашайніцтва Бялько ўжо адыходзіў.

Даўно насіў тэрапеўт валідол у кішэні. Адкусіў кавалачка таблеткі, смактаў.

Непадалёк хата, у якой часта штогод завіхаўся ў садзе і агародзе, з-за абшывізналага брата цяпер у яе сцеражэцца ўвайсці. На сваёй вуліцы ў чатырох гаспадароў прасіўся пераначаваць; настаўніца, дзеці двух сваякоў і сусед зыходзілі з розных пазіцыяў, усе адмовілі. Традыцыйная беларуская гасціннасць, вясковая сардэчнасць ім да лямпы. Потым сыны Сяргея Бабурэвіча і Алены Чыжык будуць гаварыць, што не пазналі, не разабралі словаў Бялько, настаўніца і сусед таксама вышукаюць дадатковыя апраўданні.

Вясковым жмотным эканамістам мажліва думналася, што вясчэрні госць абесць іх, можа трэбла сказаць пра набытую на ўсю сям'ю вясчэру.

Можна схадзіць на да-лекаватыя вуліцы да Бадановічаў, Куневічаў, Ярашэвічаў. Нікуды не пайшоў. Усё згадзела, ні ў кога болей падарэйніцца не стане. Няпрошаны госць - косць.

Чалавек не кльпаў па вуліцы, поўз. Пайшлі ў лепшы свет маці і бацька, зразу не стала радзіны на мілай Случчыне. Ёсць любая крэўшчына-вёска, радзімны куток, а землякі, сваякі, аднавяскоўцы ў ёй зніклі. Запаўсюдзілі недамыслікі, п'янь, набрыдзь. Жывуць насельнікі. Ні традыцыі, этыкі, ні роднай мовы.

Ёсць толькі клады, адсюль Аляксея Бялько не выганяць, ніколі, ніхто. Помнікі і дрэвы заўжды яго вітацьмуць, калі б ні прыехаў, на Радаўніцу ці трошкі пасля, як сёння. Прыдурачная беларуская вясковая цемрань умее адно бедніцтва, прытварацца, ліслівіць перад уладнікам і кожным удачным. Цемра сябе жрала, жрэ, будзе жраць.

Не звяртай на яе ўвагі. Кланяйся даўніне беларускай, святому язычніцтву, што б ні было. Цярпі, інваліды і пенсіянеры не тое церпяць. Табе адзін вечар пагэпалі па баках і мазгаўні, а вяскоўцы штодня зносяць удары камуністычнай сістэмы, змушванай людзі паціху тупець. У вёсцы пад трыста хатаў, у чатырох гаспадары адважылі табе па мордзе, а вы-снову робіш пра ўсіх. Іншых вучыш і лечыш, а сам цёмны.

Не злуй на сваю вёску, не закіпай велькім гневам. Усё ўладзіцца, будзе нармальна, на адзін мінус у Вялікай Ігрушы - сотня плюсаў.

Бялько прадываў палову вуліцы, не бачыў садоў, святла ў вокнах, дворышчаў. Агалошаны знячэўнасцю калектыўнай абразы не чуў ветру, похаладу.

- Вас я пазнаў. Добры вечар вам, - супыніў веласіпед Коля Мінчэня.

На прыніжана-панік-лую просьбу Аляксея Бялько адвечны халасцяк шчыранька замітусіўся. Ён жыве адзін, у хаце не прыбрата, няёмка выказваць брудое.

- Прасіўся ў чатыры хаты. Не ўзялі.

Разгубленыя сардэчныя выбачэнні. Не-не, другім разам калі прыезджайце. На веласіпед малады бабыль не сеў, павёў у руках.

Аднавяскоўцаў ніколі не падставіш, не падвядзеш, калі ты кемкі, спагадны, дабра-зыхны, часам іх за нешта папракаеш, то як сыноў, калі дапаклі, зарабілі папрокаў, усё адно іх на вякі цэнніш. Так гаварыў і дзейнічаў доктар Аляксей Бялько усё жыццё. Сёння мілая, родная вёска ўбачылася з найгоршага боку.

Кожная тутэйшая кропля дажджу цямякая, кожнай мясцовай травіне і кроплі знавец афіцыйнай і народнай мелыцыны кланяўся. Тут ён на-радзіўся і рос, землякі ў сэрцы і думках зажурботнага былі, ёсць, будуць.

А вялікаігрушаўцы нічым не абавязаны нікому? Забылі, тысячагадовую язычніцкую сілу абавязаны цаніць любы чалавек і калектыў, жы-тло і месца; шанаваш веда мінуўшчыны і працягваш іх, служыць абярэгству вёскі, асцерагацца застацца без дапамогі старабытнай. Бо ператворыцца ў траву, ліст.

У асобных землякоў пры размове на кладах паціка-віўся, чаму няма подпісаў на беларускай мове, калі ў вёсцы ўсе гавораць на ёй адной. Адказ тыповы для выканальных бяздумкіх недалужцаў: так у Слуцку пішуць; яны ж усе; праваслаўныя папы за рускую мову; дасць начальства рас-параджэнне - будуць беларускамоўныя надпісы на помніках.

У хаўтурных выжаль-ботваннях не камандзірыць старшыня калгаса, міністр. Усё ідзе ад сям'і, а ў вялікаігрушаўскай сям'і цяпер - як набяжыць. Яны ж усе, а жыць хо-чуць не як усе - лепей, адметней.

Сам дзеіш, стараешся не растварыцца ў моры расейшчыны - не знікнеш, лепей жыцьмеш. Не думаеш пра гэта, другі пра цябе таксама клапа-таць не стане, знікнеш пор-хаўкаю ў лесе.

... Праз тыдзень доктар Бялько ўранні прыехаў з Менска, дафарбаваў агароджу на магілах, пасля абеду паўто-рна фарбаваў. На вітанні ўве-далых пра ўсё вяскоўцаў ад-казваў суха, суразмовіць ні з кім не меў часу.

* * *

"Мала часу, ды і пры-чыны вялікай нямы на праця-глую размову, таму пішу вам, паважаны сусед Анатоль Іва-навіч, надзвычай цісця:

1. Не перажывайце шмат, што адмовілі суседу ў прытулку на адну ноч. Вы маўчалі, а ваша жонкачка выка-залася з рускай бранскай ка-роткасцю і прамізнай (ці не таму яе братам і сёстрам так млосна стала ва ўсіх рэс-публіках СССР, дзяржавах свету). Яна мае сваю праўду. Яе і вас не асуджаю. Ёй і вам зла не жадаю. Жывіце спакой-на і ўпэўнена, як дасюль, а мо' лепей. Калі зможаце.

2. Учора мне, ураджэ-нцу Вялікай Ігрушы, які няраз уносіў вёску, далі яснае па-чварджэнне аб'ектыўных вы-вадаў. Пяць (!) гаспадароў

хатаў у 19-30 - 20-00 адмовілі пераначаваць земляку. На адну ноч. Парушылі адвечную беларускую прыкмету: памажы незнамцу з прытуллем, асаб-ліва калі просьбітніка хоць трохі ведаеш. Проклятая аднапартыйная сістэма адвучыла асобных людзей памя-таць і развіваць набыткі, быць гаспадарамі, самому раіцца; выпрацавала філасофію ірва-ча, раба - "той не гаспадар, каторы не ўмее красці пры савецкай уласці".

Цяперашняе ўладдзе, хоць і перабудоўнае, гарба-чоўскае, яшчэ болей амараль-нічае на ўсіх узроўнях, выбівае жадаанне самааддана праца-ваць, пасамаахварнічаць, раз-багацець. У тым ліку Алене Чыжык, майму брату Івану, аднакласніку Сяргею Бабурэ-вічу. Ад незанятасці і пустаты існавання дзяцінеюць.

Астатнім чатыром адмоўнікам не буду пісаць, за-шоранцам і траве не пішуць. Вам скажу: малайчынка вы і жонкачка, вя-лі-кі-я адважнікі. Лёгка, адстаўнік, схопліваеце-ся накрываць і мінуласцю, не байцеся мільёнагадовай адля-целасці, моцы прыкметы. Яшчэ раз паўтараю суседу нашай хаты: жывіце спакойна, шча-сліўцеся пакуль можацца. Да-сюль нічога ў вас не прасіў, дасць Бог, далей таксама зо-ліцца да вас хоць з чым не буду.

3. Гарадскія верхаглы-ды і пустальгі часам наўніча-юць: у вёсцы народ добры, схо-ду адзываеца на праблему чалавека, асабліва земляка. Я ім адказваў: пажывіце ў вёсцы, паглядзіце яе і люд зблізку, та-ды неаспрэчна захапляйцеся. Трэціця злётна ганяць закарэ-лую нядумкую вёску, багата за што.

Учора вы ўсе пацвер-дзілі найгоршыя словы зласню-коў пра вас, вёску.

4. Агароджу на магіле родных трэбла воцатам і га-заю працёрці, наждаком і ме-талічнай шчоткай прадраць, кожны віток/узгор загрунта-ваць, двойчы пафарбаваць - вось і закатаўся. Схадзіў у ма-газін, купіў каўбасу, сыр, сок, хлеб, малако - і зноў на клады. Пераначую, заўтра ўпраўлюся з дафарбоўкаю. Пра начлег не турбаваўся, як жа, землякі, як жа, беларускі народ колішніцу, здавённое чужае, слупчакі не вы-рачэнцы ад сябе, даўніны.

Дарэмна не турбаваў-ся. У Слуцку не ўсё па-людску.

5. Суседзяў не выбіра-юць, з ім не заядаюцца нават на драбніцу, таму я, невіна-ваты, выбачаюся перад вамі. Прабачце, што зайшоў на двор, напрасіўся перанача-ваць. Толькі глядзіце, каб не асуджалі хворага суседняга мужчыну, майго брата, да

Валер Санько

Не бі сябе, вёска

Апавяданне

якога я па вядомых вам і мне прычынах нават не пасту-каўся ў весніцы.

Глядзіце, каб з якой прычыны, а то і без яе, пра вас не пачалі ўсюды талкаваць, шкадаваць. Як кажа Ігар Бадановіч, лёс бальней стукае асветных, аднак і цёмным дастаецца; мужычок жрэ і жрэ, чорным валом робіць і робіць, перад усімі паслухмя-нічае, і вечно плача: яго та-кога харошага сустрэлі ўдары жыцця, змусілі рыдма рыдаць. Бо трэба не толькі каўтаць, праціць, сеяць, а і спараджаць, адзывацца, радавацца просьбе да цябе. Сам цёмны, дык вучы-ся ў асветных. Не ты дапа-магаеш просьбітніку, ты па-вінны ўдзячыцца, што ёсць мажлівасць абцяпліць, зрабіць дабро, пасабіць. Любому. Аса-бліва вартнаму. Сваяку і зя-мелю найперш.

6. Нядоўга цыбаў пеха-тою, галасаваў. Падобраў лег-кавік з Вялікай Ігрушы, хлоп-цам два кэмэ ў Лясішча, а па-дкінулі аж за Слуцк, на раз-вілку. Аплаты не ўзялі, земля-коў возяць бясплатна. Там прыватнікі на Менск плывуць часта.

7. Калі вам спатрэ-біцца якая памога і я змагу - пасадажэню.

8. Родная вёска, свая вуліца, дзе выра-с якую часта хваліў, сёння дала мне пяць апялушчынаў. Самая вялікая з іх - ваша, найблізкія суседзі. Малайчыначкі.

9. Спадзяюся, не бу-дзем уступаць у пераніску і перазвоньванні, тлумачэнні-ператлумачэнні, даказванні знячэўнасці, дабрыні, заня-тасці, негатоўнасці..."

Перачытаў пісьмо, ха-цеў дадаць рэзкія ёлкія словы атупелама ад лёгкасці жыткі пры вялікай пенсіі павярхоў-ніку-салдафону. Нічога не да-пісваў.

Ніхто ў адбылым не ві-наваты, у кожнага свае матывы, хвілінныя, секундныя, не было часу падумаць пра заўтра, даў-ніну. А ў цэлым у Вялікай Ігру-шы гучна і фанфарна абвясцілі пра пахаванне слупкай адзёў-лівасці. Прагучэла сімфонія пачатку забыцця і забіцця на-роднай бывалашніцы на Бела-русі. Вёска сама біла сябе.

Пакуль расткі атупела-сці прабіваюцца ў адной вёсцы, думаў доктар.

Вераемна, у суседніх гэтаксама. Едзе сын у сонечную цёплую раднюсенькую вёску, а выязджае з вёскі шэрай, бруд-най, завэдзганай.

Прайшоў тыдзень, ме-сяц, Аляксей Бялько з'апавядаў родзічы пра ласку мілай Вя-лікай Ігрушы. Пра здаранае гідое на Случчыне акушэрка параіла нікому не казаць. Со-

о-ра-мна. Вялікаігрушаўцам і нам, пенсіянерам. Цяперашняя вёска ў перабудоўны час па-стаянна сябе не толькі зніжае - пастаянна б'е.

Аднапартыйнасць ад-няла ў чалавека ўласнасць, мажлівасць заможніць, сама-стойніць, а значыць, пачуццё годнасці, гонару, дапамогава-сці. Аднапартыйнікі як не на-зывай - камуністы ці аграрнікі, сацыялісты або народнафрон-таўцы... - не могуць доўга справядліва кіраваць у дзяр-жаве, як не можа доўга без-заганным сядзець на седале старшыня калгаса і райвыкан-кама, міністр.

Не казаў Аляксей Бя-лько знаёмым пра майскую зга-ньбу роднай вёскі гадамі. Усё часцей працаваў у Гомелі, у дзіцячым радыяцыйным Цэн-тры. Дзінаў Добрушчыны. Чым болей ездзіў доктар па вёсках, прымаў хворых, тым мацней перажываўся ў дэгра-дацыі занадта многіх бела-рускіх вясковых жыхараў. Дба-юць адно пра сёння, вырака-юцца традыцыйна, беларускай мовы, фальклору.

Развучыліся да сёмага поту ўкалваць, раскурціліся, абляянкаваліся, распаваюцца, песні на вуліцах зніклі. Дзяцей на вуліцах мала, дзесяцігодку замяніла дзесяцігодка. Вяс-коўцам не да язычніцтва, ах-вярнасці, годнасці, уласнага гонару і гонару Айчыны.

Думаюць, будуць кар-рытнічаць, не бачыць неба і прошласць, мовы роднай і ку-льтуры, і ўсё ім сходзіцьме. Не, так не бывае. Перад раствар-эннем кожная сям'я і род, нацыя і дзяржава зведаюць пакуты зніжэння, сцёбы пекла ўжо тут, у зямным існаванні. Беларусу неабходна хутчэй азі-рнуцца на продкаў, суседзяў.

Раствараюць не бела-рускую мову - сябе. Нача-льнікі забудуць адвечнасць тра-дыцыі - выкінуць з існавання планіды не адно сябе - род, нацыю. Садзейнічалыя такому растварэнню кіраўнічкі на Тым свеце пазайздросцяць чарвяку на распаленай патэльні. Не скажаш Там "я маленькі, вы-конваў, не меў мажлівасці па-правіць памылку, меркавалася на лепшасць..."

Заслужанае тут атры-маеш Там, папоўніцы. За не-асвету цёмных і малых, за аб'я-данне коду і высілкаў праш-чураў, за ўсё атрымаеш.

Думкі доктара Бялько паўтараюцца, множыцца цвё-рдая і гнёўная ўпэўненасць пра вялікіх і малых, якія ў не-аб'ёмнасці Тагасвецця пазай-здросцяць, моцна пазайздо-сцяць чарвяку на распаленай патэльні.

... Лячыць народ бела-рускі патрэбна. Мажліва ўве-ды пра недарэчнасць, утвора-нае ў навак роднай Вялікай Ігрушы, разаб'е лёд зашэрхлых сэрцаў, не асобных, а боль-шасці.

Не бі сябе вёска, ратуй сябе і люд родны. Ты, адна ты, надзея нацыі і дзяржавы. Не дай ім растварыцца.

Жнівень, 2012.

Вандроўка магілёўскіх сяброў ТБМ



Халоднай раніцай 5 чэрвеня наша грамада сяброў і прыхільнікаў магілёўскай арганізацыі ТБМ распачала сваю чарговую вандроўку. У гэты раз мы накіраваліся ажно ў Будслаў праз Зембін, Княгінін, Мядзел, Нарач і Крывічы. Першым нашым прыпынкам стаў Зембін, дзе знаходзіцца руіна Касцёла Унебаўзяцця Найсвяцейшай Панны Марыі. З Зембінам звязаныя таксама імёны паэта Ізі Харыка (які тут нарадзіўся) і мастачкі Надзі Лежэ (Хадасевіч), чыя маці паходзіла з Зембіна. Наведаць музей Надзі Лежэ нам так і не ўдалося, але ў дарозе паслухалі цікавы расповед пра яе біяграфію і творчы шлях: звычайная жанчына з беларускай правінцы здзейсніла сваю мару - трапіла ў Парыж і стала мастачкай (а потым і жонкай мастака Фернана Лежэ, якім захаплялася).

У Княгініне мы наведалі царкву Святой Тройцы, а ў Мядзелі - касцёл Маці Божай Шкаплернай XVIII стагоддзя. Далей наш шлях ляжаў да На-



рачы, дзе змаглі адпачыць, а хтосьці і паплюхацца ў яшчэ даволі халаднаватай на-
рачанскай вадзе.

У Крывічах нас чакаў касцёл Святога Андрэя Апостала, дзе знаходзіцца ўнікальныя фігуры Маці Божай і святых і фігура Збаўцы, якая лічыцца ў католікаў чудатворнай і была прывезеная з трынітарскага кляштара ў Антокалі. Там паслухалі і невялічкі расповед аб гісторыі ордэна трынітарыяў, які займаўся ратаваннем палонных і манахі нават

аддавалі сябе ў рабства ў абмен на чужую свабоду.

Апошнім пунктам нашага падарожжа стал Будслаў і яго шыкоўны касцёл Унебаўзяцця Найсвяцейшай Панны Марыі, дзе мы змаглі пабачыць не толькі асноўную частку аздобы, але яшчэ і памяшканне за алтаром і старадаўнюю скульптурную кампазіцыю са Збаўцам, святымі ды іншымі біблейскімі персанажамі.

Стомленыя, але задаволеныя мы вярнуліся ў Магілёў. Шчыры дзякуй Алегу Дзячэкову, Сяргею Дымкову і ўсім, хто спрычыніўся да нашай вандроўкі.

Магілёўская гарадская арганізацыя ТБМ.

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок, Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алес Трусаў, Дзяніс Тушыньскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>
<http://nashaslova.mns.by/>

430 гадоў Сейлавічам

Вёсцы таксама трэба свята, трэба сяды-тады разгнуща ад спрадвечных, як сама зямля, градаў. Сейлавіцкі сельсавет Нясвіжскага раёна ахвотна падтрымлівае ініцыятывы работнікаў культуры па адзначэнні дзён вёскі. 9 ліпеня свой дзень адзначылі Сейлавічы. Тут не вельмі падыходзіць слова "вёска", бо Сейлавічы спрадвек складаліся з вёскі і засценка і разам імянаваліся сялом, а ў нямецкай кнізе "Erdbeschreibung" за 1788 год назва-



ны Stadchen, што па-нашаму - мястэчка. Сейлавічы адзначалі сёлета 430-я ўгодкі першага пісьмовага ўспаміну, і вельмі радасна, што цераз такі тэрмін сяло не заняпала, пра што сведчыць і выдатны калектыў "На-

тхненне" мясцовага клуба, які вёў рэй на свяце, а дапамагала ім яшчэ адно "Натхненне" - з Заазер'я.

І трэба сказаць, што тутэйшыя жыхары аказаліся ўдзячнымі гледачамі, ахвотна

пляскалі ў ладкі і не пакідалі свята да самага канца. І нават дожджык, які ўвесь час прымерваўся, падумаў і не пайшоў:

- Святкуйце, дарагія сейлаўцы, а я ночы пачаю.

Наш кар.

Баяцца нават уласнай гісторыі

Даследчык і краязнавец Лявон Карповіч правёў першую прэзентацыю кнігі "Маё мястэчка Луна-Воля". Сустрэча адбылася ў родным мястэчку Лунна і сабрала некалькі дзясяткаў аматараў гісторыі з розных куткоў Гарадзеншчыны. Пра сустрэчу расказвае Лявон Карповіч:

- Прэзентацыю планавалі правесці або ў клубе, або ў школе, або ў бібліятэцы. Калі мой сябра звярнуўся ў сельсавет па дазвол, каб правесці



прэзентацыю кнігі, выканаўца абавязкаў старшыні сельсавета

сказала, што параіцца з галоўным ідэолагам раёна. Адказ быў: "Непажадана".

Разам з тым мясцовыя

Аўтары цалкам адказныя за надбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі. Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні. 231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.
Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".
Газета падпісана да друку 11.07.2016 г. у 17.00. Замова № 1385.
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.
Падпісны індэкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес. - 1,06 руб., 3 мес. - 3,18 руб.
Кошт у розніцу: па дамоўленасці.

краязнаўцы высока ацэньваюць кнігу.

Язэп Палубятка:

- Кніга напісана выключна пра жыхароў мястэчка, пра іх лёсы, пра іх пакуты, пра жыццё ў розныя часы. І калі падобная кніга выйдзе ў кожным населеным пункце, то мы ўжо ніколі не забудзем, што яны існавалі на зямлі. У кнізе - амаль 300 старонак гісторыі мястэчка Лунна, і яна з'яўляецца міні-энцыклапедыяй жыцця ў зах.-бел. мястэчку.

Выданне з'явілася дзякуючы ініцыятыве Гарадзенскай бібліятэка ў серыі "Краязнаўцы Беларусі".

Беларускае Радыё Рацыя.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by